FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 185
Sub 3

CINQUIÈME DU CAN

Province of Quebec — District No. 185 Pontiac — S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} Allumette Island Township {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Thomas Fitzpatrick {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION: Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION: Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If in Canada, write Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING: Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed (as in mine, mill, factory, office, store, shop, farm, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of work of this class in the population, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour reported by the hour — Centin	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Vie	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie	Cost of insurance in money year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée	Can't the information in 1910 prove the person on the 1st page of age 5 years or over? (University.	INFIRM: Specify age, sex	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure	Famille, ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS: Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, rôle, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION: Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE: Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employés.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille (dans un moulin, une usine, un magasin, une ferme, etc.)	Nombre de semaines de travail dans l'emploi principal	Nombre de semaines à d'autres travaux quelconques, s'il y a lieu	Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal	Gain total en 1910 provenant des travaux quelconques exécutés en dehors de l'emploi principal, s'il y en a	Taux du gain par heure déclaré par heure — Centin	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie	Sur les accidents ou la maladie	Coût de l'assurance dans l'année du recensement	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée	Cette information en 1910 prouve-t-elle que la personne a plus de 5 ans, inscrite à l'université.	INFIRM: Spécifier âge, sexe	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		" Celestium	Allumette	M	Wife	M	June	1866	45	Canada			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		yes	yes	E			
2		" Violet	"	F	Daug	S	April	1887	24	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
3		" Anastatia	"	F	Daug	S	Nov	1889	22	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
4		" Mary	"	F	Daug	S	Aug	1891	20	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
5		" Thomas	"	M	Son	S	Feb	1893	18	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
6		" John	"	M	Son	S	April	1896	15	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"	10	"	"	E			
7		" Stanley	"	M	Son	S	Nov	1901	10	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"	10	"	"	E			
8	52	53 Carroll Lucie	16 22 2 Allumette Range	M	Head	M	Mar	1875	36	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
9		" Rosane	"	F	Wife	M	Oct	1881	29	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
10		" Bernice	"	F	Daug	S	Feb	1898	13	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"	10	"	"	E			
11		" Thomas M	"	M	Son	S	June	1904	5	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		no	no	E			
12		" Heard	"	M	Son	S	mar	1909	2	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
13		" Thomas Wm	"	M	Bro	S	Dec	1878	31	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		yes	yes	E			
14	53	54 Duffy Patrick	16 22 2 Allumette Range	M	Head	S	April	1852	59	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
15		" Mary	"	F	mother	Widow	April	1832	79	Ireland	1849		Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
16	54	55 Mearelle Camille	22 2 Allumette Range	M	Head	M	Sept	1884	26	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
17		" Emma	"	F	Wife	M	Jan	1881	29	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
18		" Mary	"	F	Daug	Widow	Feb	1850	59	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
19		" Solomon	"	M	Son	S	Sept	1903	6	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"	10	no	no	E			
20		" Mary	"	F	Daug	S	Sep	1906	4	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		no	no	E			
21		" John Joseph	"	M	Daug	S	Aug	1909	1	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
22		" Celestine A	"	F	Son	S	Oct	1908		Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
23	54	56 Hurley Henry	22 Allumette Range	M	Head	Wid	Aug	1853	57	Ireland	1879		French	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		no	no	E			
24		Julia Catherine	"	F	daug	S	June	1876	34	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		yes	yes	E			
25	56	57 Lapierre Louis	12 13 14 15 Allumette Range	M	Head	M	Oct	1857	53	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													1000	51	66		no	no	E			
26		" Mary Anne	"	F	Wife	M				Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		yes	yes	E			
27		" John	"	M	Nep	S	Aug	1889	21	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
28		" Alexander	"	M	Son	S	June	1892	19	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
29		" William	"	M	Bro	S	Jan	1894	17	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
30		" Mary Ellen	"	F	Sister	S	Dec	1896	14	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
31		" Louis Francis Antoine	"	M	Son	S	July	1904	6	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"	10	"	"	E			
32		Lacastle Margaret	"	F	Servant	S	April	1877	34	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Domestic													"	"	"	"	"	"	E			
33	57	58 McGuire Catherine	8 16 22 2 Allumette Range	F	Head	Widow	Mar	1857	54	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
34		" Mary	"	F	mother	"	Nov	1832	79	Ireland			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
35		" Thomas Thomas	"	M	Son	S	May	1893	18	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
36		" Mary Catherine	"	F	Daug	S	Mar	1895	16	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
37		" Martha Anne	"	F	Daug	S	April	1897	14	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"	10	"	"	E			
38		" Mary Agnes	"	F	Daug	S	April	1899	12	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"	10	"	"	E			
39	58	59 Drescol Thomas	19 16 22 2 Allumette Range	M	Head	M	May	1836	75	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
40		Catherine	"	F	Wife	M	Oct	1857	73	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
41		" Michael	"	M	Son	S	May	1874	37	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
42		" Thomas	"	M	Son	S	Mar	1876	35	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
43		" Rosalene	"	F	Daug	S	May	1877	34	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Domestic													"	"	"		"	"	E			
44		" Emmy	"	F	Daug	S	Dec	1880	30	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Domestic													"	"	"		"	"	E			
45		" Stephen Jr	"	M	Son	S	April	1882	29	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"		"	"	E			
46	59	60 McGuire William	18 16 22 2 Allumette Range	M	Head	M	June	1863	47	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"	"	"	"	E			
47		" Marriage	"	F	Wife	M	May	1870	41	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Domestic													"	"	"	"	"	"	E			
48		" Michael John	"	M	Son	S	Feb	1894	17	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"	"	"	"	E			
49		" Thomas William	"	M	Son	S	April	1903	8	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"	4	"	"	E			
50		" Mary Catherine	"	F	Daug	S	May	1904	7	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer													"	"	"	4	"	"	E			

1000 461